

AUTHORIZED SOFTWARE DISTRIBUTOR AGREEMENT

This Authorized DISTRIBUTOR Agreement (the “**Agreement**”) is entered into this _____ (“**Effective Date**”) by and between XXXXX Software Inc., a Delaware corporation with its principal office located at XXXXXXXXXX, USA (“**Supplier**”), and YYYYYY, a Japanese corporation with its principal offices at YYYYYY, Japan (“**DISTRIBUTOR**”). Supplier and DISTRIBUTOR are each a “**Party**” and collectively, the “**Parties**”.

RECITALS

WHEREAS, Supplier is engaged in the development and sale of certain Licensed Products (as defined below), and in providing related services;

WHEREAS, DISTRIBUTOR possesses the skill and experience necessary to promote and solicit orders for such Licensed Products, and to solicit orders for related services; and

WHEREAS, Supplier is willing to appoint DISTRIBUTOR and DISTRIBUTOR is willing to accept such appointment as a non-exclusive DISTRIBUTOR for the Licensed Products in the Territory (defined below) subject to the terms and conditions of this Agreement.

NOW THEREFORE, the Parties agree as follows:

1. DEFINITIONS

Whenever used in this Agreement, the following words and phrases shall have the meanings ascribed below:

- 1.1. “**Confidential Information**” means any and all information disclosed by either Party (the “Disclosing Party”) to the other (the “Receiving Party”), which is marked “confidential” or “proprietary” or which should reasonably be understood by the Receiving Party to be confidential or proprietary, including, but not limited to, the terms and conditions of this Agreement, customer information, and any information that relates to business plans, services, marketing or finances, research, product plans, products, developments, inventions, processes, designs, drawings, engineering, formulae, markets, software (including source and object code), hardware configuration, computer programs, and algorithms of the Disclosing Party.
- 1.2. “**Customer(s)**” means an end user and purchaser of the Licensed Product from DISTRIBUTOR.
- 1.3. “**Documentation**” means such manuals and other standard end-user and technical documentation that Supplier ordinarily makes available with a Licensed Product, including amendments and revisions thereto, and any training materials.
- 1.4. “**EULA**” means an enforceable agreement between Supplier and the Customer that contains substantially the same protection of Supplier’s rights and defenses as this Agreement and Supplier’s standard Software End User Subscription Agreement.
- 1.5. “**DISTRIBUTOR Services**” means DISTRIBUTOR’s cloud storage, compute, content delivery services, and other cloud-related products or services as DISTRIBUTOR may from time to time provide to its customers, together with all related support, training and other communications with users thereof. Such services may be accessible to anyone with an Internet connection, and registration, feature activation/deactivation and other account maintenance may be through an automated Web user interface (UI) or by other means.
- 1.6. “**Intellectual Property Rights**” means any intellectual property or proprietary rights, including but not limited to copyright rights, moral rights, trademarks (including logos, slogans, trade names, service marks), patent rights (including patent applications and disclosures), know-how, inventions, rights of priority, and trade secret rights, recognized in any country or jurisdiction in the world.
- 1.7. “**Licensed Product**” means Supplier’s software program(s), in object code only, listed and described on the then current Distributor Pricelist or otherwise licensed to

DISTRIBUTOR by Supplier under this Agreement and associated Documentation. Licensed Products will also include new versions, upgrades, updates, maintenance fixes, replacement products, and localized Versions to which DISTRIBUTOR may be entitled as further described in this Agreement.

- 1.8. **"List Price"** means the then-current list prices quoted by Supplier to its customers in general for the purchase of Licensed Products. Supplier's List Prices as of the Effective Date are set forth in the then current Distributor Pricelist.
- 1.9. **"Maintenance and Support"** means the technical support and software maintenance terms and Documentation for the Licensed Product that Supplier is required to provide directly to a Customer as specified in Section 5 of this Agreement.
- 1.10. **"Open Source"** means any software where the license for that software provides, as a condition or covenant of use, modification, or distribution of the software that such software or other software derived from such software (i) be redistributable at no charge, (ii) be licensable to third parties and allow redistribution of the software and making or distributing derivative works of the software; or (iii) be distributed or otherwise disclosed or made available in source code form.
- 1.11. **"Purchase Order"** means a written (electronic, hardcopy or fax) purchase order issued by DISTRIBUTOR to Supplier referencing this Agreement.
- 1.12. **"Sale"** of or **"Selling"** Licensed Product(s) shall mean only the granting of a license to use such Licensed Product(s). Similarly, any references in this Agreement to the "purchase" of Licensed Product(s) shall mean only the obtaining of a license to use such Licensed Product(s).
- 1.13. **"Reseller"** means a third party that is part of DISTRIBUTOR's authorized channel of distribution for the purchase and resale of Licensed Products in accordance with and subject to the terms and conditions of this Agreement or the Supplier's partner program.
- 1.14. **"Territory"** means the specified country(ies) or state(s) (as listed in Exhibit A attached hereto) in which DISTRIBUTOR is licensed to distribute the Licensed Products, in accordance with the terms and conditions of this Agreement. DISTRIBUTOR shall not distribute the Licensed Products in any geographic areas outside the Territory, directly or indirectly, unless the Parties amend **Exhibit A**.
- 1.15. **"Third Party Technology"** means any software component, program, source code, or other technology obtained by Supplier from a third party, that includes software licensed from a third party or subject to a third party license (including, without limitation, Open Source or freeware license).
- 1.16. **"Third Party Service Provider"** means a third party authorized by DISTRIBUTOR to provide consulting, integration, support or other services related to the DISTRIBUTOR Services to a Customer, including but not limited to service, installation or integration of the Licensed Products with software or hardware products at DISTRIBUTOR's, Customer's, or a Third Party Service Provider's location.
- 1.17. **"Trademarks"** means all trade names, trademarks, service marks, logos, designs, trade dress and other brand designations that Supplier uses in connection with the Licensed Products.

2. RIGHTS GRANTED

- 2.1. License Grant. Supplier grants DISTRIBUTOR a non-exclusive license to sell, offer to sell, or sublicense, as applicable, display, distribute, demonstrate, market, perform, and promote Licensed Products to Customers in the Territory for such Customer's use with DISTRIBUTOR Services, and to use the Supplier Trademarks in connection with such activities to the extent provided in Section 2.14. Supplier thus hereby appoints DISTRIBUTOR as a non-exclusive DISTRIBUTOR for the Licensed Products in the Territory, and DISTRIBUTOR hereby accepts such appointment. DISTRIBUTOR

- agrees to distribute Products only with all Documentation and packaging intact and as supplied by Supplier.
- 2.2. Use of Customer Licensed Product. Supplier hereby grants to DISTRIBUTOR, and DISTRIBUTOR's Third Party Service Providers and Sub-DISTRIBUTORs as applicable, a non-exclusive, and, to the extent provided in Section 10.4, irrevocable and perpetual, license to use, import, display and perform the Licensed Products licensed by a Customer when providing DISTRIBUTOR Services, consulting, integration, support or other services to such Customer, including installation or integration of the Licensed Products with software or hardware products at DISTRIBUTOR's, Customer's, or a Third Party Service Provider's location.
- 2.3. License for Demonstration Purposes. Supplier hereby grants to DISTRIBUTOR and DISTRIBUTOR Sub-DISTRIBUTORs a non-exclusive license, in the Territory, at no charge to DISTRIBUTOR, to use, copy, display, and perform the Licensed Products and Documentation to provide pre-sales consulting services to DISTRIBUTOR customers, including demonstrations of the Licensed Products to prospective customers and in DISTRIBUTOR's solution centers. DISTRIBUTOR may allow prospective customers to use, display and perform the Licensed Products at the prospective customer's site for non-production purposes as part of the evaluation process. All evaluation data and analyses relating to the Licensed Products shall be treated as confidential information.
- 2.4. License for Evaluation and Design Purposes. Supplier hereby grants to DISTRIBUTOR, and to DISTRIBUTOR's Third Party Service Providers, a non-exclusive license, at no additional charge, to use, copy, display and perform the Licensed Products, including beta test versions of the Licensed Products, for the purpose of (i) evaluating the features and functionality of the Licensed Products; (ii) performing interoperability testing; (iii) developing software that is designed to operate in conjunction with the Licensed Products; and (iv) developing and implementing Customer solutions. All evaluation data and analyses relating to the Licensed Products shall be treated as confidential information.
- 2.5. License for Marketing Purposes. Supplier hereby grants to DISTRIBUTOR and to Sub-DISTRIBUTORs a non-exclusive license, in the Territory, at no charge to DISTRIBUTOR, to copy, display, perform, and distribute screen displays and packaging of the Licensed Products and Documentation and to copy, display, perform, distribute, import and modify such images solely in connection with DISTRIBUTOR's marketing, support and training efforts under this Agreement.
- 2.6. License to Training Materials. Supplier hereby grants to DISTRIBUTOR and to DISTRIBUTOR third-party service providers, a non-exclusive license, in the Territory, at no charge to DISTRIBUTOR, to use, import, distribute, copy, perform, and display the training materials for DISTRIBUTOR's internal use and to provide Licensed Product training to Customers and potential customers.
- 2.7. No Third Party License Obligations. Supplier will identify in **Exhibit A** any Third Party Technology contained in each Licensed Product and the corresponding third party licenses for purposes of DISTRIBUTOR internal review. To the extent any Third Party Technology is contained in a Licensed Product, Supplier agrees that it has complied and will continue to comply with the third party licenses for such Third Party Technology in each such Licensed Product, and that DISTRIBUTOR's distribution and sale of such Licensed Product, as provided by Supplier, will not be in conflict with any third party license requirements and will satisfy all conditions on use, modification or distribution of such Third Party Technology without the need for any additional, unanticipated action or license fees on DISTRIBUTOR's part.
- 2.8. Appointment of Resellers. DISTRIBUTOR may appoint one or more Resellers located in the Territory to market and distribute Licensed Products only to Customers in the

Territory. Each Reseller appointed by DISTRIBUTOR, and each Third Party Service Provider appointed by DISTRIBUTOR, must enter into a written agreement with DISTRIBUTOR that provides substantially similar protection of Supplier's title, rights and defenses as this Agreement, and obligates such Reseller or Third Party Service Provider to comply with the terms of its respective agreement. All references to obligations, conditions, restrictions, warranties and indemnities of DISTRIBUTOR in this Agreement shall be deemed to apply to DISTRIBUTOR and to each Reseller or Third Party Service Provider, jointly and severally, as applicable.

- 2.9. Restrictions. DISTRIBUTOR shall not, except as provided herein or with the express prior written consent of Supplier, distribute or provide the Licensed Product(s) to any third party other than a Reseller or a Third Party Service Provider. Except as otherwise allowable by law, DISTRIBUTOR agrees not to decompile, disassemble, or otherwise seek to reduce the object code of the Licensed Product to its source code form.
- 2.10. DISTRIBUTOR's Expenses. DISTRIBUTOR shall be solely responsible for any costs and expenses it incurs in connection with its performance under this Agreement, including but not limited to, all its advertising, marketing, promoting and distributing the Licensed Products in the Territory.
- 2.11. Location in the Territory. For distribution or sale of a Licensed Product to be permitted within the Territory for the purposes of this Agreement, the Customer must (a) receive shipment of the Licensed Product at a location within the Territory or (b) download or install the Licensed Product at a location within the Territory.
- 2.12. Non-Exclusivity. Supplier retains the right to market and distribute the Licensed Products in the Territory directly or through any person or entity on any terms deemed desirable by Supplier at its sole discretion.
- 2.13. Trademarks. Neither Party is granted any right or interest to the Trademarks of the other Party. Neither Party may use the other's Trademarks without the prior written consent of the other Party. Notwithstanding the foregoing, Supplier agrees that DISTRIBUTOR may, in its discretion, and at no charge use: (i) the Supplier's name, (ii) the Licensed Product name and (iii) the Trademarks in identification of the Licensed Products offered to a Customer and as part of DISTRIBUTOR's promotional, marketing and sales related activities, at all times protecting any existing copyrights, trademarks or other markings affixed to the Licensed Products, all such use inuring to the benefit of Supplier and not creating any rights of ownership in DISTRIBUTOR.

3. TRANSFER OBLIGATIONS.

- 3.1. Licensed Product Distribution. To the extent DISTRIBUTOR distributes a Licensed Product, DISTRIBUTOR's sole responsibility with respect to the distribution rights granted herein shall be to distribute the Licensed Product in the form supplied by Supplier.
- 3.2. Shrink-wrap or Click-wrap License Agreements. Supplier acknowledges it has sole responsibility for including a shrink-wrap or click-wrap software license agreement with the Licensed Products. DISTRIBUTOR shall have no responsibility or liability with respect to the sufficiency of, or enforcement of, Supplier's shrink-wrap or click-wrap software license agreement or any Maintenance and Support agreement with the Customer. Supplier will notify DISTRIBUTOR promptly of any changes to its shrink-wrap or click-wrap software license terms and provide a copy thereof to DISTRIBUTOR. However, Supplier retains sole responsibility for including such updated license terms with the Licensed Products.
- 3.3. Customer Executed License Agreements. If Supplier requires Customer to sign an end user license agreement, such end user license agreement shall be executed by and between Customer and Supplier. Supplier is responsible for ensuring that end user

license agreements are signed and in place prior to Supplier's delivery of the Licensed Product either to Customer or to DISTRIBUTOR for delivery to Customer. Supplier will notify DISTRIBUTOR in writing when the end user license agreement for a Customer has been executed and the Licensed Product is ready to ship. Supplier is responsible for conducting, on a timely basis, any and all negotiations on the terms of Supplier's end user license agreement directly with Customer. DISTRIBUTOR will direct comments or questions regarding the end user license agreement to Supplier.

4. TERMS OF PURCHASE AND SHIPMENT OF PRODUCTS

- 4.1. Basis of Compensation. Charges, prices, and fees ("Charges") and discounts, if any, for Licensed Products and/or Maintenance and Support provided hereunder shall be determined as specified in **Exhibit B**, in a statement of work or in a Purchase Order. The Charges are inclusive of all fees of Supplier, costs of operation, fringe benefits attributable to payroll, overhead, profit, social charges and all non Recoverable Taxes incurred by the Supplier in the provision of Licensed Products and/or Maintenance and Support hereunder.
- 4.2. Change in List Prices. Supplier may, at any time during the term of this Agreement, increase or decrease its List Prices for the Software by providing DISTRIBUTOR with at least thirty (30) days' prior written notice. Such List Price changes shall not apply to orders submitted prior to the effective date of the List Price change, but rather only to orders submitted after the effective date of the List Price change.
- 4.3. Withholding Taxes. Any withholding tax lawfully levied by the relevant tax authorities on any amount due to Supplier under this Agreement shall be borne by Supplier. When DISTRIBUTOR pays any such tax and deducts it from the payments of the Charges to Supplier, DISTRIBUTOR shall, without delay, send to Supplier the official certificate of such tax payment.
- 4.4. Invoice Submission. No invoice can be dated prior to the date Licensed Products are delivered to DISTRIBUTOR or a Customer. Supplier agrees to invoice DISTRIBUTOR within thirty (30) days after it has the right to invoice under the terms of the Agreement. Each invoice will be submitted to the address set forth in the Purchase Order or as otherwise instructed by DISTRIBUTOR when electronic invoicing applies.
- 4.5. Payment Terms. All invoices provided to DISTRIBUTOR related to the purchase of Licensed Products and/or related services will be accumulated for a period from the 16th day of a calendar month to the 15th day of the following calendar month ("Accumulation Period"). DISTRIBUTOR will initiate payment for conforming invoices, collected during the Accumulation Period, on the first business day of the month nearest to forty-five (45) days following the end of the Accumulation Period. Any prompt payment discount will be calculated from the date a conforming invoice is received by DISTRIBUTOR. Payment will be in U.S. currency unless otherwise stated. All payments are non-refundable. Payment will not constitute acceptance of Products and/or Services or impair DISTRIBUTOR's right to inspect. Acceptance shall be when DISTRIBUTOR deems the Licensed Products and/or Services to meet its specified criteria ("Acceptance").
- 4.6. Invoice Requirements. Regardless of the method used to transmit an invoice to the DISTRIBUTOR designated recipient, a conforming invoice minimally includes: (i) Supplier's name and invoice date, (ii) the specific Purchase Order number if applicable, (iii) description including serial number as applicable, price, and quantity of the Licensed Products or Services actually delivered or rendered, (iv) credits (if applicable), (v) name (where applicable), title, phone number, and complete mailing address and remit address (which may be different from the mailing address) of responsible official to whom payment is to be sent, (vi) other substantiating documentation or information as may reasonably be required by DISTRIBUTOR from time to time, and (vii) in such

a form so as to meet local tax requirements to ensure deductibility and tax recovery, where applicable. Supplier agrees to separately identify on the invoice the taxable and non-taxable purchases, the types of tax, the applicable tax rate, the amount of tax charged and the taxing authorities.

- 4.7. Purchase Orders. Delivery of Licensed Products and/or Maintenance and Support will be initiated by a Purchase Order issued to Supplier by DISTRIBUTOR and sent to the appropriate address as directed by the Supplier. Each Purchase Order shall include: (i) reference to this Agreement; (ii) unit quantity and price; (iii) shipping destination; (iv) delivery date; (v) DISTRIBUTOR's DISTRIBUTOR certificate number; and (vi) other instructions or requirements pertinent to the Purchase Order. Each Purchase Order referencing this Agreement shall be subject to and be governed by the terms of this Agreement and all valid amendments made to this Agreement from time to time.
- 4.8. Order Acknowledgment. Unless Supplier gives DISTRIBUTOR notice of its objections to any Purchase Order within five (5) business days after DISTRIBUTOR submits the Purchase Order to Supplier, the Purchase Order will be deemed acknowledged and accepted by Supplier and Supplier will be bound by the terms and conditions of the Purchase Order regardless of whether Supplier acknowledges or otherwise signs the Purchase Order.
- 4.9. Changes and Returns for Credit. DISTRIBUTOR may, without charge or cost, postpone, decrease, increase, or cancel any Purchase Order by notice to Supplier any time prior to the delivery date. If a Customer cancels its order for Licensed Product after the respective delivery date by Supplier but prior to installation of the Licensed Product, DISTRIBUTOR may, without charge or cost, cancel the applicable Purchase Order.
- 4.10. Title and Risk of Loss. Supplier's delivery of the Licensed Products to DISTRIBUTOR or Customer shall be Delivered Duty Paid. Supplier agrees that DISTRIBUTOR will deal directly with Supplier on any claims for loss or damage and that DISTRIBUTOR shall not be required to assert any claims for loss or damage against the common carrier or insurers involved.
- 4.11. Delivery to Customer. Delivery in all cases will be direct from Supplier to Customer based on orders placed by DISTRIBUTOR to Supplier. In no event will DISTRIBUTOR take delivery of or hold inventory for Supplier.
- 4.12. Product Changes. Supplier reserves the right, in its sole discretion, without need for prior notice and without incurring any liability to DISTRIBUTOR, to alter the specifications, features and functions for any Licensed Product(s) and/or discontinue the development of any new product, whether or not such product has been announced publicly. However, Supplier shall use commercially reasonable efforts to provide DISTRIBUTOR with a minimum of thirty (30) days' written notice in the event Supplier decides to (a) discontinue any Licensed Product(s) in some or all markets or through some or all channels of distribution, or (b) commence the distribution of new products having features which make any Licensed Product(s) wholly or partially obsolete or incompatible with the DISTRIBUTOR Services, whether or not DISTRIBUTOR is granted any distribution rights in respect of such new products. Supplier shall use commercially reasonable efforts to fill all accepted orders from DISTRIBUTOR for any such altered or discontinued Licensed Product(s). DISTRIBUTOR may cancel any orders for such altered or discontinued Product(s) without liability.
- 4.13. Marketing Materials. Supplier will promptly provide DISTRIBUTOR with such marketing and technical information concerning the Software as Supplier makes generally available to its other DISTRIBUTORS. Supplier will provide to DISTRIBUTOR a reasonable quantity of brochures, marketing materials, advertising literature, and promotional information, in English, for the Licensed Products which

Supplier deems appropriate for the promotion and distribution of the Licensed Products in the Territory.

5. MAINTENANCE AND SUPPORT

- 5.1. Supplier shall be responsible for all end-user maintenance and support. DISTRIBUTOR may sell Supplier's standard maintenance and support products and services and will be compensated as is more fully described in **Exhibit B**. Supplier shall provide the support representatives of DISTRIBUTOR, the Reseller, and Third Party Service Providers with a reasonable amount of training and training materials as is mutually agreed necessary to perform their duties related to marketing, sales and support for the Licensed Products.

6. WARRANTIES

- 6.1. Intellectual Property Warranty. Supplier represents and warrants that:
- (a) Supplier has full power and authority to grant DISTRIBUTOR the rights granted herein including without limitation, the right to use, display, perform and distribute each Licensed Product to the extent set forth in this Agreement, and that each Licensed Product is free of any and all restrictions, settlements, judgments or adverse claims;
 - (b) Supplier has obtained all necessary licenses for DISTRIBUTOR and DISTRIBUTOR's Customers to any Third Party Technology (including without limitation, all Open Source and freeware licenses) included in each Licensed Product;
 - (c) Supplier has complied with and shall continue to comply with all third party licenses (including, without limitation, all Open Source and freeware licenses) associated with any Third Party Technology included in each Licensed Product;
 - (d) to the extent any Third Party Technology is included in the Licensed Product, DISTRIBUTOR's redistribution of such Licensed Product as provided by Supplier will not be in conflict with any third party license requirements or third party Intellectual Property Rights and will satisfy all conditions on use, modification or distribution of any Third Party Technology without the need for any additional, unanticipated action or license fees on DISTRIBUTOR's part;
 - (e) DISTRIBUTOR does not and will not need to procure any rights or licenses to any patents or other third party intellectual property rights to use, sell, offer to sell, import, display, perform or distribute the Licensed Product as intended herein;
 - (f) the Licensed Product does not constitute and will not constitute a misuse or misappropriation of the trade secrets of any third party;
 - (g) any Trademarks on the Licensed Product and/or its packaging do not infringe any third party trademark rights;
 - (h) the Licensed Product and the use thereof does not infringe on any patent, copyright, trade secret or other proprietary right of any third party and that Supplier is not aware of any facts upon which such a claim for infringement or misappropriation could be based;
 - (i) the Licensed Product will not (i) contain lock out devices or have any virus, disabling device, time bomb, trojan horse, back door or any other harmful component, (ii) replicate, transmit or activate itself without control of a person operating the computing equipment on which it resides, (iii) alter, damage or erase any data or other computer programs without control of a person operating the computing equipment on which it resides or (iv)

contain any code, key, node lock, time-out or other function whether implemented by electronic, mechanical or other means which restricts or may restrict use or access to programs or data based on residency on a specific hardware configuration, frequency or duration of use, or other limiting criteria; and

- (j) if Supplier breaches any provision of this Section 6.1, DISTRIBUTOR may immediately terminate this Agreement in whole or in part and may immediately cancel any unfilled Purchase Orders without liability, such remedies being in addition to any other remedies provide by this Agreement, or otherwise available to DISTRIBUTOR under law or equity.
- (k) The exclusive remedy of DISTRIBUTOR for any breach of clauses (e) or (h) is indemnification under Section 7.2.

6.2. Warranty Disclaimer. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, SUPPLIER MAKES NO OTHER WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, REGARDING THE LICENSED PRODUCT, ITS MERCHANTABILITY OR ITS FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

7. Indemnification

7.1. General Indemnity. To the maximum extent permitted by law, Supplier will defend, indemnify, protect and hold harmless DISTRIBUTOR, its Customers, its officers, directors, employees, agents, Affiliates from and against any and all claims, losses, liens, demands, attorneys' fees, damages, liabilities, costs, expenses, obligations, causes of action, or suits, (collectively "Claims") by a third party, from third party Claims that are caused by, arise out of, or are connected in any way with:

- (a) any act or omission, whether active or passive and whether actual or alleged, or willful misconduct of Supplier or its personnel;
- (b) the breach of this Agreement by Supplier or its personnel of any of its contractual obligations, covenants, undertakings or promises under this Agreement; or
- (c) property loss, damage, personal injury or death, sustained by or by any of Supplier's personnel.

7.2. Infringement Indemnification.

- (a) Supplier shall defend, indemnify and hold harmless DISTRIBUTOR, its Customers, its officers, directors, employees, agents, affiliates (collectively "Indemnities") from any claim, suit or proceeding alleging that: i) the Licensed Product, or any portion thereof, ii) a Supplier Mark, or iii) a combination of the Licensed Product with an DISTRIBUTOR Service or DISTRIBUTOR product where such combination is intended by the very nature of this Agreement, constitutes an unauthorized use, misappropriation or infringement of any third party's patent, copyright, trademark, trade name, or other intellectual property right (collectively "IP Claim"). Without limiting the generality of the foregoing, Supplier will pay all liabilities, losses, damages, judgments, costs and expenses (including reasonable attorneys' fees and expert witness fees) incurred by Indemnities with respect to any such IP Claim, any award in connection with, arising from or with respect to any such IP Claim, and any agreed to settlement of any such IP Claim.
- (b) If the use, sale, combination or importation of the Licensed Product is enjoined ("Infringing Product"), Supplier shall, at its sole expense and with DISTRIBUTOR's prior written consent not to be unreasonably withheld :
 - i) procure for DISTRIBUTOR and Customer the right to continue using or combining the Infringing Product; ii) replace the Infringing Product with

a non-infringing version of equivalent function and performance; iii) modify the Infringing Product to be non-infringing without detracting from function or performance; or (iv) if the foregoing is not commercially practicable, refund the purchase price of the Infringing Product in which case DISTRIBUTOR shall discontinue its use thereof.

- (c) DISTRIBUTOR will give Supplier prompt notice of any IP Claim. If Supplier assumes defense of such IP Claim without reservation of rights, DISTRIBUTOR will provide Supplier the authority, information and reasonable assistance (at Supplier's expense) necessary to defend. Supplier will control defense, and DISTRIBUTOR will not settle such IP Claim without Supplier's consent, not to be unreasonably withheld. Should Supplier not diligently pursue resolution of such IP Claim or fails to provide DISTRIBUTOR with reasonable assurance that it will diligently pursue resolution, then DISTRIBUTOR may, without in any way limiting its other rights and remedies, defend the claim and collect all costs of doing so from Supplier. Any settlement or compromise Supplier desires to enter into will be subject to DISTRIBUTOR's prior approval. DISTRIBUTOR and any other indemnitee may, in its or their discretion, participate in the defense of such IP Claim at its or their own expense.
- (d) Notwithstanding the foregoing, Supplier will have no responsibility for IP Claims arising from i) unauthorized modifications of the Licensed Product made by DISTRIBUTOR if such IP Claim would not have arisen but for such modifications, or ii) use of the Licensed Product in combination with any equipment, software or services not provided by Supplier or DISTRIBUTOR, provided such IP Claim would not have arisen but for the combination and where the combination is not reasonably inferable from the nature of the Licensed Product, any statement of work to this Agreement, or Supplier's specifications, written designs or Documentation.

- 7.3. Additional Warranty and Indemnification by DISTRIBUTOR. DISTRIBUTOR warrants that all advertising and promotional documentation related to Licensed Products made by or for DISTRIBUTOR shall be accurate and made in a professional manner. DISTRIBUTOR agrees to indemnify, defend and hold Supplier (including its shareholders, directors, officers, agents and employees, successors and assigns) harmless from any claims, loss, liability, judgment, damages and any other expense of any kind (inclusive of Supplier's attorneys' fees and costs) arising out of (i) any breach by DISTRIBUTOR or its representatives or agents of any of its warranties or representations set forth in this Agreement; (ii) misrepresentations of DISTRIBUTOR's employees or agents with respect to the Licensed Products; and/or (iii) the acts or omissions of DISTRIBUTOR, its representatives and agents in distributing, promoting and/or marketing the Licensed Products.

8. **LIMITATION OF LIABILITY**

IN NO EVENT SHALL EITHER PARTY HAVE ANY LIABILITY TO THE OTHER UNDER CONTRACT, WARRANTY, INDEMNIFICATION, TORT, STATUTE OR ANY OTHER LEGAL THEORY FOR: (i) ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THE LICENSED PRODUCT(S) OR FOR ANY RELATED SERVICES SUCH AS MAINTENANCE AND SUPPORT, OR THE FAILURE OF THE LICENSED PRODUCT(S) TO PERFORM, OR FOR ANY OTHER REASON OR ARISING UNDER ANY CAUSE OF ACTION, EVEN IF SUPPLIER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES; OR (ii) CUMULATIVE DAMAGES IN EXCESS OF THE AMOUNT BECOMING DUE AND PAYABLE HEREUNDER BY

DISTRIBUTOR TO SUPPLIER DURING THE TWELVE (12) MONTHS PRECEDING THE ACCRUAL OF ANY CLAIM THAT COULD EXCEED THIS CAP (THE "CAP"). NOTWITHSTANDING THE PREVIOUS SENTENCE, HOWEVER, THAT THE LIMITATION OF SECTION 8(ii) SHALL NOT APPLY TO ANY BREACH OF SUPPLIER'S INFRINGEMENT INDEMNIFICATION OBLIGATIONS SET FORTH IN SECTION 7.2.

9. CONFIDENTIALITY

- 9.1. Confidential Information. Each Party hereby agrees that it will not use or disclose any Confidential Information received from the other Party other than as expressly permitted under the terms of the Agreement or as expressly authorized in writing by the other Party. Each Party will use the same degree of care to protect the other Party's Confidential Information as it uses to protect its own confidential information of like nature, but in no circumstances less than reasonable care. Neither Party will disclose the other Party's Confidential Information to any person or entity other than its officers, principals, employees and subcontractors who need access to such Confidential Information in order to effect the intent of the Agreement and who are bound by confidentiality terms no less restrictive than those in the Agreement.
- 9.2. Exceptions. The restrictions set forth in Section 9.1 will not apply to any Confidential Information that the Receiving Party can demonstrate (a) was known to it prior to its disclosure by the Disclosing Party; (b) is or becomes publicly known through no wrongful act of the Receiving Party; (c) has been rightfully received from a third party authorized to make such disclosure without restriction; (d) is independently developed by the Receiving Party; (e) has been approved for release by the Disclosing Party's prior written authorization; or (f) has been disclosed by court order or as otherwise required by law, provided that the Party required to disclose the information provides prompt advance notice thereof, to the extent practicable, to enable the Disclosing Party to seek a protective order or otherwise prevent such disclosure.
- 9.3. Injunctive Relief. The Parties agree that a breach of Section 9.1 may cause irreparable damage which money cannot satisfactorily remedy and therefore, the Parties agree that in addition to any other remedies available at law or hereunder, the Disclosing Party will be entitled to seek injunctive relief for any threatened or actual disclosure by the Receiving Party without posting bond or other security.

10. TERM AND TERMINATION

- 10.1. Term. This Agreement shall commence on the Effective Date and shall continue in force for a term of one (1) year unless earlier terminated under the provisions of this Section 10. The Parties may, but neither Party is under any obligation to, renew this Agreement for additional one (1) year terms by mutual written agreement prior to the expiration of the then-current term.
- 10.2. Termination for Cause.
- (a) If either Party defaults in the performance of any provisions of this Agreement, then the non-defaulting Party may give written notice to the defaulting Party that if the default is not cured within thirty (30) days, the Agreement may be terminated by the non-defaulting Party upon delivering a second written notice to the other Party, which termination shall be effective upon delivery of such second notice.
 - (b) Either Party may terminate this Agreement upon ten (10) days advance written notice to the other Party, (i) upon the institution by or against the other Party of insolvency, receivership or bankruptcy proceedings or any other proceedings for the settlement of its debts that is not cured within thirty (30) days of such institution, (ii) upon the other Party's making an assignment for

the benefit of creditors, (iii) upon the other Party's dissolution, or (iv) upon the sale, transfer, hypothecation or other disposition of fifty percent (50%) or more of the stock or ownership of the other Party.

- 10.3. Termination for Convenience. Either Party may terminate the Agreement without need for assignment of any cause upon at least ninety (90) days' prior written notice.
- 10.4. Effect of Termination. Notwithstanding any termination or expiration of this Agreement, DISTRIBUTOR shall have the perpetual right to continue to use the Licensed Products to support existing Customers and all licenses granted to DISTRIBUTOR or Customers for use of the Licensed Product shall survive according to the terms of Supplier's applicable end user license agreement. Supplier agrees that (i) DISTRIBUTOR shall be permitted to distribute copies of the Licensed Product which were delivered to DISTRIBUTOR's distribution channels prior to the effective date of termination; (ii) Supplier will continue to honor any Purchase Orders for Customer quotations that DISTRIBUTOR has outstanding as of the termination or expiration of this Agreement; and (iii) Supplier will continue to provide Maintenance and Support to DISTRIBUTOR under the terms of this Agreement, so that DISTRIBUTOR may continue to support all existing Customers after termination or expiration of this Agreement.
- 10.5. Survival of Certain Terms. The following sections shall survive the termination or expiration of this Agreement: Section 1 (Definitions), Section 2 (Rights Granted), Section 5 (Maintenance and Support), Section 6 (Warranties), Section 7 (Indemnification), Section 8 (Limitation of Liability), Section 9 (Confidentiality), Section 10 (Term and Termination) and Section 11 (General Provisions).

11. GENERAL PROVISIONS

- 11.1. Foreign Corrupt Practices Act. In conformity with the United States Foreign Corrupt Practices Act as well as other global anti-corruption laws, DISTRIBUTOR and its employees and agents shall not directly or indirectly make an offer, payment, promise to pay, or authorize payment, or offer a gift, promise to give, or authorize the giving of anything of value for the purpose of influencing an act or decision of an official of any government within the Territory or the United States Government (including a decision not to act) or inducing such a person to use his influence to affect any such governmental act or decision in order to assist Supplier in obtaining, retaining or directing any such business.
- 11.2. Export Controls. The Parties acknowledge that the exportation of the Licensed Product(s), Software, Documentation, and related technical data is subject to compliance with export laws including without limitation the United States Bureau of Industry and Security's Export Administration Regulations and the regulations of any other United States government agency, or those of any other country in the Territory, which restrict exports, re-exports and release of the Licensed Products, Software, Documentation, and their related technical data. The Parties will comply with all applicable export laws. The foregoing does not, and shall not be construed, to imply any rights on the part of DISTRIBUTOR outside the Territory.
- 11.3. No Assignment. Supplier shall not delegate its duties nor assign its rights or obligations under this Agreement by operation of law or otherwise without DISTRIBUTOR's prior written consent. Any attempted delegation or assignment by Supplier without such consent shall be void. The parties understand that DISTRIBUTOR may spin-off or sell business unit(s) during the term of this Agreement. Supplier agrees that DISTRIBUTOR may transfer licenses purchased under this Amendment to a third party acquiring such business unit(s) at no charge to DISTRIBUTOR. Supplier will continue to provide maintenance and support for as long as DISTRIBUTOR or Customer continues to pay for such maintenance and

- support under the terms of this Agreement. Such third party will be considered an Authorized User under this Agreement until such time as Supplier negotiates and executes a separate Agreement with the third party covering the transferred licenses.
- 11.4. Choice of Law. This Agreement shall be interpreted and governed by the laws of the State of New York, USA, without giving effect to that State's choice of law rules. Supplier and DISTRIBUTOR expressly agree that the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods will not apply to this Agreement or to the transactions processed under this Agreement.
- 11.5. Compliance with Applicable Law. Each Party shall comply with all applicable law in its performance under this Agreement. DISTRIBUTOR will not be responsible for monitoring Supplier's nor Subcontractor's compliance with any applicable laws.
- 11.6. Headings. The section captions and headings used in this Agreement are for reference only, and are not to be construed in any way as terms or be used to interpret the provisions of this Agreement.
- 11.7. Non-Restrictive Relationships. Nothing in this Agreement shall be construed so as to preclude DISTRIBUTOR from independently developing or from acquiring, marketing or providing similar products or services that may perform the same or similar functions as the Licensed Products and/or Maintenance and Support.
- 11.8. Notices. All notices permitted or required under this Agreement will be in writing addressed to the receiving Party's designated recipient set out below, or to such other address as the recipient may designate by notice given in accordance with this Section. Any such notice may be delivered by hand, by overnight courier or by first class pre-paid letter, and will be deemed to have been received: (i) at the time of delivery if delivered by hand; (ii) if delivered by overnight courier, 24 hours after the date of delivery to courier with evidence of delivery from the courier; (iii) if delivered by first class mail, three (3) business days after the date of mailing. Notices may also be delivered as fully scanned images sent via email and will be validly given upon oral, electronic or written confirmation of receipt.

For DISTRIBUTOR:

For Supplier:

- 11.9. Publicity. Except as provided herein, each Party agrees not to publicize or disclose the existence or terms of this Agreement to any third party without the prior written consent of the other except as required by law. In particular, no press releases (including postings on the internet) shall be made without the mutual written consent of each Party. Notwithstanding the foregoing, DISTRIBUTOR may use Supplier's name and identification of this Agreement, including the basic nature of the relationship between the parties under this Agreement, in DISTRIBUTOR's promotional and marketing materials and in DISTRIBUTOR's oral or visual presentations to third parties, all of which may include print, internet, radio, cable, and broadcast mediums.
- 11.10. Reference to Days. All references in this Agreement to "days" will, unless otherwise specified, mean calendar days.
- 11.11. Severability. If any term or provision of this Agreement is held to be illegal or unenforceable, the validity or enforceability of the remainder of this Agreement shall not be affected. In such event, the Parties will negotiate a valid, enforceable substitute provision that most nearly effects the Parties' original intent in entering into this Agreement or provide an equitable adjustment in the event no such provision can be added.
- 11.12. Waiver. Neither Party's failure to exercise or delay in exercising any of its rights under this Agreement shall constitute or be deemed to constitute a waiver, forfeiture, or

modification of such rights. Waiver of a breach of this Agreement shall not be deemed a waiver of any future breach. Any waiver must be in writing and signed by each Party's representative.

- 11.13. Force Majeure. Nonperformance of either party will be excused to the extent that Party's performance is rendered impossible by an act of God, or other cause beyond the Party's reasonable control including earthquake, fire, flood, war, embargo, riot or an unforeseeable intervention of a government authority where the failure to perform is beyond the control and not caused by the negligence of the non-performing Party which causes complete business interruption for a period of two (2) or more business days. The non-performing Party shall give prompt notice of the delaying event with an estimate of its duration and make reasonable efforts to perform. Should such a force majeure event last more than fourteen (14) calendar days, DISTRIBUTOR may by written notice to Supplier terminate this Agreement and/or any or all Purchase Order(s).
- 11.14. Dispute Resolution. In the event of disagreement with respect to any aspect of this Agreement, the Parties agree to discuss in good-faith to reach an amicable resolution, and to escalate such resolution process to the appropriate members of their respective management organization who have the power and authority to achieve a successful resolution. Before either Party commences an action, other than for an injunction or restraining or protective order, against the other Party, it shall give written notice to the other party of its intention to file such action, and the senior management of the Parties then shall meet in good faith to resolve the dispute by an alternative dispute resolution method such as non-binding mediation.
- 11.15. U.S. Government Rights. Commercial software and commercial computer software documentation is provided to United States Government agencies in accordance with the terms of this Agreement, FAR 12.212 and DFARS 227.7202. For Commercial Technical Data the restrictions set forth in FAR 12.211 and for DoD agencies DFARS 252.227-7015 shall also apply.
- 11.16. Counterparts. This Agreement may be executed in several counterparts, each of which will be considered an original. All counterparts together will constitute the fully executed Agreement. A facsimile of an original signature transmitted to the other Party is effective as if the original signature was sent to the other Party. The Parties agree that this Agreement will be considered fully executed when both Parties have provided a facsimile of the Agreement containing a signed signature page to the other Party. Each Party agrees that it will, upon request, immediately send to the other, by overnight courier, an original of the signed counterpart of the Agreement that was provided by facsimile.
- 11.17. Entire Agreement. This Agreement, together with all exhibits hereto, constitutes the entire agreement between DISTRIBUTOR and Supplier and supersedes all prior or contemporaneous communications, representations, and agreements, whether oral or written, regarding the subject matter of this Agreement. No modifications of, or amendments to, the terms of this Agreement shall be valid unless in writing and signed by an authorized representative of each Party.
- 11.18. Exhibits. This Agreement has the following Exhibits which are incorporated herein by reference, and form an integral part hereof:

Exhibit A: Licensed Products, Documentation, Technology and Territory
Exhibit B: DISTRIBUTOR Pricing
Exhibit C: Supplier List Pricing

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have caused this Agreement to be executed by their

duly authorized representatives as of the Effective Date stated above.

Supplier, Inc.

DISTRIBUTOR

By: _____
Name: _____
Title: _____

By: _____
Name: _____
Title: _____

認定ソフトウェア販売店契約

この認定販売店契約（「**本契約**」）は、●年●月●日（「**契約発効日**」）に、デラウェア州の会社であって XXXXXX に本社を有する XXXXX ソフトウェア・インク（「**供給者**」）と、日本国の会社であって、YYYYY にその本社を有する YYYYYY（「**販売店**」）との間で、締結される。供給者及び販売店は、それぞれ「**各当事者**」、併せて「**両当事者**」とする。

前 文

供給者は、（下に定義される）ある種のライセンス製品の開発及び販売業務、並びに関連するサービスの提供業務に従事しており、

販売店は、当該ライセンス製品の営業を行いその注文を勧誘し、さらに関連するサービスの注文を勧誘するために必要な技術と経験を有しており、

供給者は、本契約の定めに従い、販売店を、ライセンス製品に関する（下に定義される）本地域内における非独占的な販売店に任命することを希望し、販売店は当該任命を受け入れることを希望している。

従って、**両当事者**は、以下の通り合意する。

1. 定義

以下の語句は、本契約において用いられる場合、以下に記載された意味を持つものとする。

1.1 「**秘密情報**」とは、一方当事者（「**開示当事者**」）により、相手方（「**受領当事者**」）に対して開示されたあらゆるすべての情報であって、「秘密」又は「専有」との表示がなされた情報、又は受領当事者が秘密又は専有の情報であることを合理的に理解すべき情報を意味する。秘密情報には、本契約の条件、顧客情報、並びに、開示当事者の事業計画、サービス、営業又は財務、研究、製品計画、製品、開発、発明、加工、設計、図面、エンジニアリング、公式、市場、ソフトウェア（ソースコード及びオブジェクトコードを含む）、ハードウェア設定、コンピュータプログラム、及びアルゴリズムに関するあらゆる情報を含む。

1.2 「**顧客**」とは、販売店からライセンス製品を購入したエンドユーザーを意味する。

1.3 「**本マニュアル**」とは、供給者が通常ライセンス製品に付随して提供するマニュアル及びその他の標準的なエンドユーザー向け及び技術的付属資料、並びに訓練用資料を意味し、それらの修正版及び改訂版を含む。

1.4 「**EULA**」とは、供給者と顧客間の有効な契約であって、供給者の権利及び防御に関して本契約及び供給者の標準的ソフトウェアエンドユーザー利用契約と実質的に同一の保護が規定されたものを意味する。

1.5 「**販売店サービス**」とは、販売店のクラウド・ストレージサービス、計算サービス、コンテンツ配信サービス、及びその他のクラウド関連製品若しくはサービスであって、販売店がその顧客に適宜提供するものを意味し、これには、それらに関連したサポート、訓練その他それらのユーザーとの情報のやり取りを含む。これらのサービスは、インターネット接続により誰でもアクセスが可能で、自動化されたウェブ上のユーザーインターフェース（UI）その他の方法によって、登録、機能の活性化／不活性化及びその他アカウントに関する維持設定を行うことができるものとする。

1.6 「**知的財産権**」とは、全世界のいずれかの国または法域において認められた著作権、人格権、商標（ロゴ、スローガン、製品名、サービスマークを含む）、特許権（特許出願及び特許情報開示を含む）、ノウハウ、発明、優先権、及び営業秘密権を含むあらゆる知的財産権又は知的所有権を意味する。

1.7 「**ライセンス製品**」とは、その時点で最新の販売店向け価格表に掲載されるか又はその他

本契約に基づいて販売店に対し供給者からライセンスされるオブジェクトコード形式での供給者のソフトウェア・プログラム、及びそれに付随する本マニュアルを意味する。ライセンス製品には、また、販売店が本契約の別の定めに基づき権利を認められる新バージョン、アップグレード、保守フィックス版、交換製品、及びローカライズ版を含むものとする。

1.8 「希望小売価格」とは、ライセンス製品の購入の対価として供給者がその顧客への見積価格として一般的に提示するその時点で最新の希望小売価格を意味する。契約発効日における供給者の希望小売価格は、最新の販売店向け価格表に記載された通りである。

1.9 「保守サポート」とは、ライセンス製品に関する技術的サポート及びソフトウェア保守に関する条件並びに本マニュアルであって、供給者が本契約第5条の定めに従い、顧客に直接提供することが必要となるものを意味する。

1.10 「オープンソース」とは、何らかのソフトウェアであって、当該ソフトウェアの使用、改変又は頒布の条件又は義務として、当該ソフトウェア又は当該ソフトウェアの派生ソフトウェアを (i) 無償で再頒布することができ、(ii) 第三者にライセンス可能で、当該ソフトウェアの再頒布と当該ソフトウェアの派生物の作成及び頒布が許諾され、又は (iii) ソースコード形態で頒布その他開示若しくは提供されるべきものである旨が、当該ソフトウェアのライセンスに規定されているソフトウェアを意味する。

1.11 「注文書」とは、本契約を参照したうえで、販売店が供給者に対して発効した書面（電子的なもの、ハードコピー及びファックス）による購入注文書を意味する。

1.12 ライセンス製品の「販売」とは、ライセンス製品を使用するためのライセンスを許諾することのみを意味する。同様に、本契約においてライセンス製品の「購入」という用語は、当該ライセンス製品を使用するためのライセンスを取得することのみを意味する。

1.13 「リセラー」とは、本契約の条件又は供給者のパートナープログラムの条件に従い、ライセンス製品の購入及び再販売に関する販売店の認証を受けた流通チャネルの一部となる第三者を意味する。

1.14 「本地域」とは、本契約の条件に従って販売店がライセンス製品を頒布するライセンスを許諾される（本契約に添付された別紙Aに掲載された）特定の国又は州を意味する。販売店は、両当事者が別紙Aの修正を行わない限り、直接にも間接にも、本地域外のいかなる地域においても、ライセンス製品の頒布を行わないものとする。

1.15 「第三者技術」とは、供給者が第三者から取得したソフトウェア・コンポーネント、プログラム、ソースコード又はその他の技術を意味し、それには、第三者からライセンスされたソフトウェア又は（オープンソース又はフリーウェア・ライセンスを含め）第三者ライセンスに服するソフトウェアを含む。

1.16 「第三者サービスプロバイダー」とは、販売店サービスに係るコンサルティング、インテグレーション、サポートその他のサービスを顧客に提供することについて、販売店の許諾を得た第三者を意味する。このサービスには、販売店の所在地、顧客の所在地、又は第三者サービスプロバイダーの所在地におけるライセンス製品のサービス、ライセンス製品のインストール又はライセンス製品のソフトウェアやハードウェア製品とのインテグレーションを行うことを含む。

1.17 「本商標」とは、供給者がライセンス製品に関連して使用している製品名、商標、サービスマーク、ロゴ、デザイン、意匠その他のブランド標示を意味する。

2. 許諾される権利

2.1 ライセンスの許諾。供給者は、販売店に対し、本地域内で、顧客による販売店サービスの利用のために、顧客にライセンス製品を販売し提案し、又は場合によってはサブライセンスし、表示し、頒布し、デモを行い、実行し、販促を行うため、及び、第2.14条に規定された範

囲内で、当該活動に関連して供給者商標を使用するための、非独占的なライセンスを許諾する。供給者は、従って、ここに、販売店を、本地域におけるライセンス製品に関する非独占的な販売店に任命し、販売店はここにこの任命を受諾する。販売店は、製品を、本マニュアルすべてと共に、供給者から提供されたままの梱包状態でのみ、販売することに同意する。

2.2 顧客向けライセンス製品の使用。供給者は、ここに、販売店、並びに販売店の第三者サービスプロバイダー及び再販売店がいる場合にはそれらに対し、第 10.4 条に規定された範囲内で、販売店サービス、コンサルティング、インテグレーション、サポートその他のサービスを顧客に提供する際に、当該顧客によってライセンスされたライセンス製品を使用し、輸入し、表示し、実行する非独占的で取り消し不能の恒久的ライセンスを許諾する。顧客に提供されるサービスには、販売店の所在地、顧客の所在地、又は第三者サービスプロバイダーの所在地におけるライセンス製品のサービス、ライセンス製品のインストール又はライセンス製品のソフトウェアやハードウェア製品とのインテグレーションを行うことを含む。

2.3 デモを目的としたライセンス。供給者は、販売店、及び販売店の再販売店に対し、販売店に何らの課金を行うことなく、販売店の顧客への販売前コンサルティングサービスを提供するために、ライセンス製品及び本マニュアルを使用し、複製し、表示し、実施する非独占的権利を許諾する。このサービスには、見込み顧客に対するライセンス製品のデモ、及び販売店のソリューションセンター内でのサービスを含む。販売店は、見込み顧客に対し、評価の一環として、非生産目的で、当該見込み顧客の事業所において、ライセンス製品を使用し、表示し、実施することを許諾することができる。ライセンス製品に関する評価データ及び分析は、すべて、秘密情報として取り扱われるものとする。

2.4 評価及び設計目的のためのライセンス。供給者は、販売店、並びに販売店の第三者サービスプロバイダーに対し、何らの追加課金なく、以下を目的として、ライセンス製品を使用し、複製し、表示し、実施する非独占的権利を許諾する：(i) ライセンス製品の特長及び機能の評価するため、(ii) 相互運用性試験を実施するため、(iii) ライセンス製品と結合されて稼働するよう設計されたソフトウェアを開発するため、及び(iv) 顧客ソリューションを開発し実装するため。ライセンス製品に関する評価データ及び分析は、すべて、秘密情報として取り扱われるものとする。

2.5 営業目的のためのライセンス。供給者は、販売店、及び再販売店に対し、販売店に対する何らの課金なく、本地域において、ライセンス製品及び本マニュアルの画面表示及び梱包を複製し、表示し、実施し、頒布する非独占的権利、並びに、当該画像を、本契約に基づく販売店の営業、サポート及び訓練業務に関連してのみ複製し、表示し、実施し、頒布し、輸入し改変する非独占的権利を許諾する。

2.6 訓練資料に関するライセンス。供給者は、販売店、並びに販売店の第三者サービスプロバイダーに対し、販売店に対する何らの課金なく、本地域において、販売店の内部での使用のために、また、ライセンス製品の訓練を顧客及び見込み顧客へ提供するために、訓練資料を使用し、輸入し、頒布し、複製し、実施し、表示する非独占的な権利を許諾する。

2.7 第三者ライセンス義務の不存在。供給者は、販売店の内部チェックを目的として、各ライセンス製品に含まれた第三者技術及び対応する第三者のライセンスを、別紙 A において特定するものとする。ライセンス製品に第三者技術が含まれている場合はその限りにおいて、供給者は、各ライセンス製品内の当該第三者技術に関し、第三者の提示するライセンス条件をこれまでも遵守してきており今後も遵守を継続することに同意し、また、供給者から提供された当該ライセンス製品の販売店による頒布及び販売が、いかなる第三者のライセンスに関する要求事項にも抵触しないこと、及び、販売者側で何らの追加の予期せぬ行為を行ったりライセンス料を支払ったりする必要なく、当該第三者技術の使用、改変及び頒布に関するすべての条件を満たしていることに同意する。

2.8 リセラーの起用。販売店は、本地域内の顧客にのみライセンス製品を営業し販売するため、本地域内に所在する1社又は複数のリセラーを起用することができる。販売店が起用した各リセラー、及び販売店が起用した第三者サービスプロバイダーは、供給者の権限、権利及び防御に関し、本契約の内容と実質的に同じ内容の保護が定められ、さらに、当該リセラー及び第三者サービスプロバイダーが、そのそれぞれの契約の条件を遵守する旨の義務が規定された書面による契約を、販売店と締結しなければならない。本契約において言及された販売店の義務、条件、制限、保証及び賠償の定めは、該当する場合、すべて、販売店並びに各リセラー及び第三者サービスプロバイダーが連帯して適用を受けると見なされるものとする。

2.9 制限。販売店は、本契約に定めがある場合、又は供給者の事前の書面による明示的な許諾がある場合を除き、ライセンス製品を、リセラー又は第三者サービスプロバイダー以外のいかなる第三者にも、ライセンス製品を販売し又は提供しないものとする。法律で別途認められている場合を除き、販売店は、デコンパイル、逆アセンブル、その他ライセンス製品のオブジェクトコードをそのソースコードに還元しようとしないうことに同意する。

2.10 販売店の費用。販売店は、本契約に基づくその履行に関連して販売店に掛かった費用及び支出を単独で負担するものとする。これには、販売店が本地域内で行うライセンス製品の広告、営業、販促及び販売すべてが含まれる。

2.11 本地域内の場所。本契約において、許諾されたライセンス製品の頒布又は販売が本地域内で行われていると見なされるためには、(a) 顧客が、本地域内のいずれかの場所において、ライセンス製品の出荷を受領し、又は、(b) 顧客が、本地域内のいずれかの場所において、本製品のダウンロード又はインストールを行わなければならない。

2.12 非独占性。供給者は、供給者の単独の判断で、供給者が望ましいと考える条件で、本地域内において、自らまたは他の人若しくは法人を通じて、ライセンス製品を営業し販売する権利を留保する。

2.13 本商標。いずれの当事者も、相手方の本商標に関する権利及び利益について許諾を受けるものではない。いずれの当事者も、他方当事者の本商標を、相手方の事前の書面による承諾なく使用することはできない。上記にも拘わらず、供給者は、販売店が、その判断で、費用負担なく、以下を使用できるとすることに同意する：(i) 供給者の名称を使用すること、(ii) ライセンス製品の名称を使用すること、及び(iii) 顧客に提供され、販売店の販促、営業及び販売関連行為の一部として、ライセンス製品の表示に関する本商標を使用すること、但し、常に、ライセンス製品に付された既存の著作権、商標その他に関するマークを保護するものとし、また、それらの使用は、すべて、供給者の利益のために生じるものとし、販売店にいかなる所有権も発生させるものではない。

3. 譲渡義務

3.1 ライセンス製品の販売。販売店がライセンス製品を販売する範囲において、本契約において許諾される販売権に関する販売店の唯一の責任は、供給者から供給された形のまま、ライセンス製品を販売することである。

3.2 シュリンクラップまたはクリックラップによるライセンス契約。供給者は、ライセンス製品に、シュリンクラップ又はクリックラップによるライセンス契約を入れることにつき、単独の責任を負うことを承認する。販売店は、供給者のシュリンクラップ又はクリックラップによる顧客とのソフトウェア・ライセンス契約及び保守サポート契約が十分であること、又はその実施について、何らの責任も責めも負わないものとする。供給者は、そのシュリンクラップまたはクリックラップによるソフトウェア・ライセンス契約の条件が変更された場合、速やかに販売店に通知し、そのコピーを販売店に提供するものとする。しかし、供給者は、ライセンス製品の中に、当該アップデートされたライセンス条件を入れることにつき、なお、単独の責任

を負うものとする。

3.3 顧客締結済みライセンス契約。供給者が顧客に対しエンドユーザー・ライセンス契約への署名を要求した場合、当該エンドユーザー・ライセンス契約は、顧客と供給者の間で締結されるものとする。供給者は、ライセンス製品が供給者から顧客へ納入される前、又は顧客への納入を目的として販売店へ納入される前に、確実に、エンドユーザー・ライセンス契約への署名がなされ完了させる責めを負うものとする。供給者は、ある顧客に関するエンドユーザー・ライセンス契約の締結が完了しそのライセンス製品の出荷準備が整った時点で、販売店に書面で通知するものとする。供給者は、顧客との間で、直接、供給者のエンドユーザー・ライセンス契約の条件についてのあらゆるすべての交渉を、タイムリーに実施する責任を負うものとする。販売店は、エンドユーザー・ライセンス契約に関するコメント又は質問について、供給者に転送するものとする。

4. 製品の購入及び出荷条件

4.1 対価の基準。本契約に基づき提供されるライセンス製品及び／または保守サポートに関する請求額、価格及び料金（「請求額」）、並びに割引がある場合には割引額は、別紙 B、作業指示書又は注文書の定めに従って決定されるものとする。請求額には、供給者のすべての費用、運転費用、給与に基づく付加給付、間接費、利益、社会的費用（社会保険費用）、並びに本契約に基づくライセンス製品及び／又は保守サポートの提供において供給者に課せられるすべての取り戻し不可能な税金を含むものである。

4.2 希望小売価格の変更。供給者は、本契約期間中いつでも、あらかじめ少なくとも 30 日前に販売店に書面で通知することにより、本ソフトウェアに関するその希望小売価格を増額又は減額することができる。当該希望小売価格の変更は、希望小売価格の当該変更の効力発生日より前に送付された注文には適用されず、希望小売価格の当該変更の効力発生日以降に送付される注文書にのみ適用されるものとする。

4.3 源泉徴収税。本契約に基づく供給者への支払い金に対し、該当税務当局が合法的に課した源泉徴収額は、供給者が負担するものとする。販売店が当該税金を支払い、供給者への請求額の支払金からこの税額を差し引いた場合、販売店はかかる税金の納付を示す公式の証明書を供給者に送付しなければならないものとする。

4.4 請求書の送付。いかなる請求書も、ライセンス製品が販売店又は顧客に納入される日より前の日付にすることはできない。供給者は、本契約の定めに基づき、供給者が請求する権利を得てから 30 日以内に、販売店に請求を行うことに同意する。各請求書は、注文書に規定された住所宛てになされるものとするが、電子的請求が適用される場合には販売店が別途指示した住所宛てになされるものとする。

4.5 支払い条件。ライセンス製品及び／又は関連サービスの購入に関連して、販売店に送付される請求書は、すべて、ある暦月の 16 日から、翌暦月の 15 日までの期間（「**累積期間**」）、累積されるものとする。販売店は、累積期間中に回収した適合請求書に関し、当該累積期間の末日から 45 日後に最も近い月の最初の営業日に、支払いを行うものとする。期限前支払いに対する割引は、適合請求書を販売店が受領した日から計算されるものとする。支払いは、別途指定がない限り米国の通貨によるものとする。支払いは、すべて、返金されないものである。支払いは、本製品及び／又は本サービスの検収完了とは見なされず、また販売店の検査権を妨げるものでもない。ライセンス製品及び又は本サービスについて、その指定した基準に合致すると販売店が判断した時に、検収が完了するものとする（「**検収**」）。

4.6 請求要件。販売店の指定した受領者への請求書の送付方法に拘わらず、適合請求書には、最低限、以下の事項が記載されているものとする：(i) 供給者の名称及び請求日、(ii) 所定の注文書番号（該当する場合）、(iii) 実際に納入又は提供されたライセンス製品又は本サービスの

シリアル番号（該当する場合）を含む明細、価格及び数量、(iv) クレジットの額（該当する場合）、(v) 支払が送金される相手となる担当者の氏名（該当する場合）、役職、電話番号、及び完全な郵送先住所及び送金先住所（郵送先住所と異なる場合）、(vi) その他、販売店から適宜合理的に要求された請求内容の実証のための書類または情報、及び(vii)（該当する場合に）税金控除及び税金の取り戻しを行うための現地税法上の要求事項に合致した様式。供給者は、請求書において、課税対象となる購入と課税されない購入、税金の種類、適用される税率、請求される税額、及びその税務当局を、それぞれ分けて規定することに同意する。

4.7 注文書。ライセンス製品及び／又は保守サポートの納入は、販売店が供給者に対して発行し、供給者が指示した適切な住所宛てに送付した注文書により開始されるものとする。各注文書には、以下の事項が記載されているものとする：(i) 本契約への言及、(ii) 数量及び価格、(iii) 出荷先、(iv) 納期、(v) 販売店の販売店確認番号、及び(vi) その他注文に関する指示又は要求事項。本契約に言及された各注文書は、本契約及び本契約に適宜なされた有効なすべての修正条項の定めに従い、それに準拠するものとする。

4.8 注文の承認。販売店が供給者に注文書を送信してから、5営業日以内に、供給者が、販売店に対し、当該注文書についての異議を通知しなかった場合、当該注文書は、供給者が承認し、承諾されたと見なされるものとし、供給者が当該注文書を承認しその他署名を行ったか否かに拘わらず、供給者は、当該注文書の条件に拘束されるものとする。

4.9 変更及びクレジット化による返品。販売店は、何らの請求を受けることなく、また費用を負担することなく、納期以前の何時であろうと、供給者に通知することにより、注文を延期し、減少させ、増加させ、又はキャンセルすることができるものとする。供給者によるそれぞれの納期の後、しかしライセンス製品がインストールされる前に、顧客がライセンス製品に関するその注文をキャンセルした場合、販売店は、何らの請求を受けることなく、また費用を負担することなく、該当する注文をキャンセルすることができるものとする。

4.10 所有権及び危険負担。供給者によるライセンス製品の販売店又は顧客への納入は、仕向け地持ち込み渡し・関税込みによるものとする。供給者は、損失又は損傷についての請求については、販売店が供給者と直接処理すること、及び損失又は損傷についての請求を、販売店から関係する運送人又は保証人に対して主張する必要がないことについて、同意する。

4.11 顧客への納入。すべての場合において、販売店が供給者へ発行した注文に基づき、納入は供給者から顧客を指定してなされるものとする。販売店は、いかなる場合も、在庫として貨物を受け又は供給者のために在庫を保有しないものとする。

4.12 製品の変更。供給者は、何ら事前に通知をする必要なく、また販売店に対して何らの責任も負担することなく、その単独の判断で、ライセンス製品の仕様、特徴及び機能を変更する権利を留保し、さらに、ある新製品についてその製品が公表されていたか否かを問わず、その開発を中止する権利を留保する。しかし、供給者が、(a) いずれかのライセンス製品について、幾つかの若しくは全部の市場において、又はいくつかの若しくはすべての販売チャネルにおいて、その供給を中止することを決定した場合、又は(b) 新しい製品であって、いずれかのライセンス製品の全部又は一部の陳腐化をもたらす若しくは販売店サービスとの互換性を失わせるような新製品の販売を開始することを決定した場合、販売店が当該新製品に関する販売権の許諾を受けるか否かに拘わらず、供給者は、最低 30 日に書面で販売店に通知するよう商業的に合理的な努力を行うものとする。供給者は、当該変更された又は供給中止が決定されたライセンス製品に関する販売店からの承認済み注文全部を履行するよう、商業的に合理的な努力を行うものとする。販売店は、何らの責任を負うことなく、当該変更され又は供給中止が決定された製品の注文をキャンセルすることができる。

4.13 営業資料。供給者は、供給者が供給者の他の販売店に一般的に提供する本ソフトウェアに関する営業情報及び技術情報を、販売店に対し、速やかに提供するものとする。供給者は、

販売店に対し、ライセンス製品に関する合理的な数量のカタログ、営業資料、広告文書及び販促情報であって、供給者がライセンス製品を本地域で販促し販売するために適切と考えるものを、英語で提供するものとする。

5. 保守サポート

5.1 供給者は、エンドユーザー向けの保守サポートすべての提供について、責めを負うものとする。販売店は、供給者の標準的保守サポート製品及びサービスを販売し、別紙 B において詳細に記載された内容の対価を受けるものとする。供給者は、ライセンス製品の営業、販売及びサポートに関するそれらの義務の履行に必要なものとして相互に合意した内容に従い、販売店、リセラー及び第三者サービスプロバイダーのサポート担当者に対し、合理的な量の訓練と訓練資料を提供するものとする。

6. 保証

6.1 知的財産に関する保証。供給者は、以下について表明し保証する：

- (a) 供給者は、本契約で規定されている範囲で各ライセンス製品を使用し、表示し、実行し、販売する権利を含め、本契約で許諾される権利を、販売店に対して許諾する完全な能力と権限を有していること、及び、各ライセンス製品が、いかなる制限、和解、判決又は異議申し立ても受けていないこと。
- (b) 供給者は、（オープンソース及びフリーウェア・ライセンスを含め）各ライセンス製品に含まれている第三者技術に関し、販売店及び販売店の顧客が必要とするすべてのライセンスを取得していること。
- (c) 供給者は、各ライセンス製品に含まれる第三者技術に付随する（オープンソース及びフリーウェア・ライセンスを含め）すべての第三者のライセンスを遵守しており、今後も遵守すること。
- (d) 第三者技術がライセンス製品に含まれている場合、その限りにおいて、供給者から提供された当該ライセンス製品の販売店の再頒布は、いずれの第三者のライセンス要求事項にも抵触せず、また第三者の知的財産権にも抵触しないこと、及び、販売者側で何らの追加の予期せぬ行為を行ったりライセンス料を支払ったりする必要なく、当該第三者技術の使用、改変及び頒布に関するすべての条件を満たしていること。
- (e) 販売店が本契約で予定されたライセンス製品の使用、販売、販売の申し出、輸入、表示、実行又は頒布するために必要な、特許その他の第三者の知的財産権についての権利又はライセンスを、販売店が確保するものではなく、また確保する必要はないこと。
- (f) ライセンス製品が、いかなる第三者の営業秘密の乱用又は不正使用を構成するものではなく、将来もそのようなものとなるものではないこと。
- (g) ライセンス製品及び／又はその梱包上のいかなる本商標も、第三者の商標権を侵害するものではないこと。
- (h) ライセンス製品及びその使用が、特許権、著作権、営業秘密その他の第三者の財産権を侵害するものではないこと、及び、供給者は、侵害や不正使用についての請求の理由となるような事実について不知であること。
- (i) ライセンス製品が以下を満たすこと：(i) ロックアウト装置を含んでおらず、またウイルス、無効化装置、時限爆弾、トロイの木馬、バックドアその他の有害なコンポーネントを含んでいないこと、(ii) ライセンス製品が搭載されるコンピュータ装置を作動させている人の支配下でない状態において、自らを複製し、転送し、又は活性化しないこと、(iii) ライセンス製品が搭載されるコンピュータ装置を作動させている人の支

配下にない状態において、データその他のコンピュータプログラムを変更し、それらに損傷を与え又はそれらを消去しないこと、及び (iv) 特定のハードウェア設定、使用頻度または使用期間その他のある一定の限定的な条件にあることにより、プログラムやデータの使用又はそれらへのアクセスについて、電子的、機械的その他どのような方法によるかを問わず、何らかの制限を掛け又は制限を掛ける可能性のあるコード、キー、ノードロック、タイムアウトその他の機能を含んでいないこと。および

- (j) 供給者が本第 6.1 条の定めに違反した場合、販売店は、本契約の全部又は一部を直ちに解除できること、及び、直ちに何らの責任なく未履行のいずれの注文書もキャンセルすることができること。これらの救済手段は、本契約に基づき認められ、又はコモン・ローやエクイティに基づき販売店に認められるその他の救済手段に加えて、認められるものであること、
- (k) 第(e)号又は (h) 号の違反に関する販売店の排他的な救済手段は、第 7.2 条に基づく損害賠償であること。

6.2 保証の否認。本契約に明示的に規定されているものを除き、供給者は、明示にも黙示にも、ライセンス製品に関し、その商品性及びその特定目的への適合性に関するその他のいかなる保証も行わない。

7. 損害賠償

7.1 一般的賠償。法で認められた最高限度において、供給者は、以下のいずれかを理由として発生し、そこから生じ、又はそれに関連した第三者の請求に関し、第三者によってなされたあらゆる請求、損失、担保、要求、弁護士費用、損害、責任、費用、支出、義務、訴因又は訴訟（以下併せて「請求」）に関して、販売店、その顧客、その役員、取締役、従業員代理人、関連会社を防御し、それらに賠償し、それらを保護し免責するものとする：

- (a) 積極的なものか受動的なものかを問わず、また現実のものか申し立てられたものかを問わず、供給者又はその従業員のなんらかの作為若しくは不作为、又は意図的な不正行為による場合。
- (b) 供給者又はその従業員が、本契約に基づくその契約上の義務、任務、引き受け又は約束のいずれかについて、本契約に違反した場合。又は、
- (c) 又は供給者の従業員に起因する財産上の損失、損害、人身傷害又は死亡。

7.2 侵害時の賠償。

- (a) 供給者は、次の i) から iii) が、第三者の特許権、著作権、商標権、製品名その他の知的財産権の不正使用、不正流用又は侵害となる旨の主張に基づきなされた何らかの請求、訴訟又は手続き（以下併せて「**IP 関連請求**」）について、販売店、その顧客、その役員、取締役、従業員、代理人、関連会社（以下併せて「**被賠償者**」）を防御し、賠償し、免責するものとする： i) ライセンス製品又はその一部、 ii) 供給者の商標、又は iii) ライセンス製品を販売店サービス若しくは販売店の製品と結合した場合であってその結合が本契約の本来の性質として予定されていたものである場合の当該結合。上記が一般的に適用されるという性質を損なうことなく、供給者は、当該 IP 関連請求、当該 IP 関連請求に関連し又はそれから生じた裁定、並びに当該 IP 関連請求に関する合意された和解に関連して、被賠償者が被ったすべての責任、損失、損害、判断、費用及び支出（合理的な弁護士費用及び専門的証人の報酬を含む）を、支払うものとする。
- (b) ライセンス製品の使用、販売、結合又は輸入について使用禁止命令が出された場合（「**侵害製品**」）、供給者は、その単独の費用負担で、販売店から事前の書面による同意を取得したうえで合理的な理由なく拒絶されない、以下の行為を行うものとする

る：i) 販売店及び顧客のために、当該侵害製品の使用又は結合を継続するために必要な権利を取得する、ii) 侵害製品を、同等の機能と性能を有する非侵害版と交換する、iii) 侵害製品を、その機能又は性能を損なうことなく侵害しないものに改変すること、又は(iv) 上記が商業的に見て実行可能でない場合、侵害製品の購入価格を返金し、この場合、販売店は、当該侵害製品の使用を中止するものとする。

- (c) 販売店は、IP 関連請求があった場合、供給者に速やかに通知するものとする。供給者が、何らの権利留保もなく当該 IP 関連請求の防御を引き受けた場合、販売店は、供給者に対し、（供給者の費用で）防御に必要な権限、情報及び合理的な支援を提供するものとする。供給者は、防御活動を支配するものとし、販売店は、供給者の同意なく、当該 IP 関連請求の和解を行わないものとする。但し、当該供給者の同意は合理的な理由なく拒絶されないものとする。供給者が当該 IP 関連請求の解決の追及に誠実に取り組まない場合、又は誠実に解決に取り組んでいくことについての合理的な保証を販売店に提供できなかった場合、販売店は、販売店の有するその他の権利及び救済方法を何ら制限することなく、当該請求を防御し、その費用全部を供給者から回収することができるものとする。供給者が締結を希望するいかなる和解や妥協も、販売店の事前の承認を取得する必要があるものとする。販売店及びその他のいかなる被賠償者も、それ自身の判断により、その費用負担で、当該 IP 関連請求の防御に参加することができるものとする。

- (d) 上記にも関わらず、供給者は、IP 関連請求が以下のいずれかの事由から生じた場合、何らの責任も負わないものとする：i) 販売店がライセンス製品に対して不正な改変を行った場合であって、当該改変がなければ当該 IP 関連請求は発生しなかっただろうと考えられる場合、又は ii) ライセンス製品を、供給者又は販売店によって提供されたものではない装置、ソフトウェア又はサービスと結合させて使用した場合。但し、当該結合がなければ当該 IP 関連請求は発生しなかっただろうと考えられ、かつ、ライセンス製品の性質、本契約の作業指示書又は供給者の仕様書、設計書又は本マニュアルの内容から、当該結合を行うことが合理的に予想されるものではないことを条件とする。

7.3 販売店による追加保証及び賠償。販売店は、販売店により又は販売店のために作成されたライセンス製品に関連するすべての広告及び販促書類について、正確であり、専門家らしい方法で作成されることを、保証する。販売店は、次のいずれかから生じたあらゆる種類の請求、損失、責任、判断、損害及びその他のあらゆる種類の支出（供給者の弁護士報酬及び費用を含む）を、供給者（その株主、取締役、役員、代理人及び従業員、承継人及び譲受人を含む）に賠償し、それを防御し免責するものとする：(i) 販売店又はその代表者若しくは代理人が、本契約に規定されたその保証又は表明条項に違反したこと、(ii) 販売店の従業員又は代理人がライセンス製品に関して不正な表明をおこなったこと、または (iii) ライセンス製品の販売、宣伝及び／又は営業における販売店、その代表者及び代理人の行為又は不作為。

8. 責任の制限

一方当事者は、いかなる場合であっても、契約責任、保証責任、賠償責任、不法行為責任、法定責任その他いかなる法理論に基づくものであっても、以下について、相手方に対して何らの責任も負わないものとする：(i) ライセンス製品の使用に起因し、又は保守サポートといった関連サービス若しくはライセンス製品の作動不良に関して、又はその他の理由若しくは訴因により生じた間接損害、付随的損害、特別損害、懲罰的損害又は派生的損害。これは、供給者がその発生可能性の通知を受けていた場合であっても同様とする。又は、(ii) 上限を超過する可能性のある請求が生じる直前 12 か月間に、販売店が供給者に負担した金銭債務の合計金額を超

過する累積損害（「上限」）。上記文章にも関わらず、第 8-(ii)条の制限は、第 7.2 条に規定された供給者の侵害の違反時の賠償義務には、適用されないものとする。

9. 秘密保持

9.1 秘密情報。各当事者は、ここに、以下の通り合意する。すなわち、各当事者は、本契約の定めにおいて明示的に許諾されている場合、または相手方から書面で明示的に許諾をえた場合を除き、相手方から受領したいかなる秘密情報も使用し又は開示しないものとする。各当事者は、相手方の秘密情報を、同様の性質を持つ自分自身の秘密情報の保護に用いるものと同程度の注意をもって、保護するものとするが、いかなる場合も、合理的な注意レベルを下回らないものとする。いずれの当事者も、いかなる人や法人にも、相手方の秘密情報を開示しないものとするが、但し、その役員、社長、従業員及び下請企業であって本契約の意図を実現するために当該秘密情報にアクセスする必要がある、本契約の秘密保持に関する条件と同程度以上の制限に拘束される者を除く。

9.2 例外。第 9.1 条に規定された制限は、以下のいずれかに該当することを受領当事者が証明できる秘密情報には適用されないものとする：(a) 開示当事者から受領当事者が開示を受ける前に受領当事者が知っていた情報、(b) 公知の情報、又は受領当事者の不正行為なく公知になった情報、(c) 第三者から正当に受領した情報であって、何らの制限も受けずに開示することが認められている情報、(d) 受領当事者が独自に開発した情報、(e) 開示当事者の事前の書面による承諾により公開することが認められた情報、又は (f) 裁判所の命令その他法律の要求に基づいて開示される情報。但し、当該情報の開示を要求された当事者は、開示当事者が保護命令を求め又は当該開示を防ぐためのその他の対策を行えるよう、可能な限り、当該開示についての事前通知を速やかに行うことを条件とする。

9.3 差し止めによる救済。両当事者は、第 9.1 条に違反した場合、金銭では十分な救済とはならないような回復不可能な損害を与える可能性があることに同意するものであり、従って、両当事者は、受領当事者によって開示される恐れがある場合又は実際に開示された場合、開示当事者には、法律又は本契約に基づいて認められたその他の救済手段に加え、何らの担保や保証金を預託することなく、差し止めによる救済を求める権利を持つものとするに同意する。

10. 期間及び解除

10.1 期間。本契約は、契約発効日に有効となり、本第 10 条の定めに基づいて早期に解除されない限り、1 年間有効とする。両当事者は、その時点で有効な期間の満了前に、相互に書面で合意することにより、本契約を 1 年ごとに更新することができるものとする。但し、当事者は更新することについて義務を負うものではない。

10.2 解除事由に基づく解除。

- (a) いずれかの当事者が、本契約のいずれかの定め of 履行を怠った場合、非不履行当事者は、不履行当事者に対し、当該不履行が 30 日以内に解消されない場合、非不履行当事者は、相手方当事者に対して書面による二度目の通知を行うことで、本契約を解除することができる旨が記載された、書面による催告書を送付することができるものとし、その場合の解除は、当該二度目の通知が送達された時点で有効となるものとする。
- (b) いずれの当事者も、以下の場合、相手方に対して 10 日前に書面で通知することにより、本契約を解除することができるものとする：(i) 相手方により又は相手方に対して、支払不能、管財人の選任若しくは破産手続きが開始され、又は相手方の債務に関しその他の和解手続きが開始され、それらがその開始から 30 日以内に解消されなかった場合、(ii) 相手方が債権者の利益のための一般的譲渡を行った場合、(iii) 相手方が

解散した場合、又は (iv) 相手方の株式又は所有権の 50%以上が、売却、移転、担保設定その他の処分がなされた場合。

10.3 便宜的理由による解除。いずれの当事者も、何らの理由がない場合であっても、少なくとも 90 日前に書面で通知することにより、本契約を解除することができるものとする。

10.4 解除の効果。本契約の解除又は終了した場合であっても、販売店は、既存顧客へのサポートを提供するために、ライセンス製品を継続して使用する恒久的な権利を有するものとし、ライセンス製品の使用に関して販売店又は顧客に許諾されたライセンスは、適用される供給者のエンドユーザー・ライセンス契約の定めに従って、すべて残存するものとする。供給者は、以下について同意する：(i) 販売店は、販売店の流通チャネルに対して解除が有効となる前に納入されたライセンス製品のコピーを納入することが認められること、(ii) 供給者は、本契約の解除又は終了時において未処理となっている顧客見積りに基づく注文を継続して引き受けること、及び (iii) 供給者は、販売店が本契約の解除又は終了後に既存のすべての顧客に対するサポートを継続できるよう、本契約の条件に従い販売店に保守サポートを継続して提供すること。

10.5 残存条項。以下の条項は、本契約の解除又は終了後もなお有効に存続するものとする：第 1 条（定義）、第 2 条（権利の許諾）、第 5 条（保守サポート）、第 6 条（保証）、第 7 条（損害賠償）、第 8 条（責任の制限）、第 9 条（秘密保持）、第 10 条（期間及び解除）及び第 11 条（一般条項）。

11. 一般条項

11.1 海外汚職行為防止法。米国の海外汚職行為防止法及びその他の全世界における反汚職法に従い、販売店並びにその従業員及び代理人は、供給者のいずれかの事業の取得、保持又は実施に関して供給者を支援するため、本地域内の政府又は米国政府の公務員の行為又は決定（行為しないことの決定を含む）に影響を与える目的で、あるいは、それらの者に当該政府の行為又は決定に対するその影響力を行使させる目的で、直接的にも間接的にも、金銭の提供、支払い、支払いの約束若しくは支払いの許諾を行い、あるいは、何らかの価値のある物の贈与の申し出、贈与の約束若しくは贈与の許諾を行わないものとする。

11.2 輸出管理。両当事者は、ライセンス製品、本ソフトウェア、本マニュアル及び関連技術データの輸出は、米国商務省産業安全保障局の輸出管理規制及び他の米国政府機関の規制、又は本地域内の他国の規制を含む輸出規制法であって、ライセンス製品、本ソフトウェア、本マニュアル及び関連技術データの輸出、再輸出及び公開を制限している規制を遵守することが必要なものであることを承認する。両当事者は、適用されるすべての輸出管理法を遵守するものとする。上記の定めは、本地域の外部で販売店側に何らかの権利を認めるものではなく、またそのように解釈されないものとする。

11.3 譲渡禁止。供給者は、法的作用によるものであろうとそれ以外であらうと、販売店の事前の書面による承諾なく、本契約に基づくその任務を委託したりその権利又は義務を譲渡したりしないものとする。当該同意のない供給者による委託及び譲渡の試みは、すべて、無効とする。両当事者は、本契約期間中、販売店が別会社を設立し又は事業部門を売却する可能性があることを承認する。供給者は、販売店に対して何らの請求もすることなく、販売店が、本修正版に基づいて購入したライセンスを、当該事業部門を取得した第三者に移転することができることに同意する。供給者は、販売店又は顧客が、本契約の条件に基づいた保守サポートの対価の支払いが継続している限り、当該保守サポートの提供を継続するものとする。当該第三者は、供給者が当該第三者と交渉し、移転対象となるライセンスに関する事項を含んだ本契約を別途締結する時まで、本契約に基づく承認ユーザーと見なされるものとする。

11.4 準拠法。本契約は、米国ニューヨーク州の抵触法ルールの適用を排除し、同州の法律に基づき解釈され、同法に準拠するものとする。供給者と販売店は、国際動産売買契約に関する

国連条約が本契約及び本契約に基づき実施される取引には適用されないことにつき、明示的に同意する。

11.5 適用法の遵守。各当事者は、本契約に基づくその履行において、適用されるすべての法律を遵守するものとする。販売店は、供給者及び本下請会社の適用法の遵守状況を監視する責めを負わないものとする。

11.6 見出し。本契約で使用されている条文の表題及び見出しは、参考のためのみのものであり、いかなる形であっても、本契約の条件とは解釈されず、本契約の定め解釈に用いられないものとする。

11.7 非制限的關係。本契約のどの定めも、販売店が、ライセンス製品及び／又は保守サポートと同一又は類似の機能を発揮する可能性のある類似の製品やサービスを、独自に開発し、取得し、営業し又は提供することを妨げるものとは、解釈されないものとする。

11.8 通知。本契約で認められ又は必要とされる通知は、すべて、書面で、下記の受領側当事者の指定した受領者の住所宛て、又は当該受領者が本条に従ってなした通知に指定された他の住所宛てに、送付されるものとする。当該通知は、すべて、手渡し、宅配便、又は料金前払い第一種郵便により送達することができるものとし、以下の時点で受領したと見なされるものとする：(i) 手渡しの場合は送達された時、(ii) 宅配便による送付の場合は、宅配業者からの配達証明がある場合において、宅配業者へ送付された日から 24 時間後、(iii) 第一種郵便による送付の場合は、投函から 3 営業日が経過したとき。通知は、さらに、すべてをスキャンしたイメージを E メールで送付することもできるものとし、また、通知は、口頭、電子的手法又は書面による受領確認がなされた時点で有効に送達されたものとする。

販売店宛て：

供給者宛て：

11.9 公表。本契約で定めがある場合を除き、各当事者は、法律により要求される場合を除いて、相手方の事前の書面による承諾なく、本契約の存在及びその条件を公表したり第三者に開示したりしないものとする。特に、（インターネット上への投稿を含め）いかなるプレスリリースも、各当事者相互の書面による合意がない限り、行わないものとする。上記にも関わらず、販売店は、販売店の宣伝材料及び営業資料の中、並びに第三者に向けた販売店の口頭又は映像によるプレゼンテーションの中において、供給者の名称、及び本契約に基づく両当事者の関係に関する基本的な性質を含めた本契約の表示を使用することができるものとする。この資料のすべてについて、印刷物、インターネット媒体、ラジオ媒体、ケーブル及び放送メディアを含めることができるものとする。

11.10 「日」の表示。本契約における「日」の表示は、別段の定めがない限り、すべて、暦日を意味するものとする。

11.11 分離解釈。本契約のいずれかの条件又は条項が、違法又は執行不能と判示された場合であっても、本契約の残りの条項の有効性及び執行性には何らの影響も与えないものとする。この場合、両当事者は、本契約を締結する際の両当事者の当初の意図に最も近い効果をもつ有効で執行可能な代替条項について、交渉するものとし、当該代替条項を付加することができない場合には、公平な調整を行うものとする。

11.12 権利放棄。当事者が本契約に基づくその権利の行使を行わず、又はその行使を遅延した場合であっても、当該権利の放棄、喪失又は変更となるものではなく、またそのように見なされないものとする。本契約の違反に対する請求権を放棄した場合であっても、将来における違反に対する請求権も放棄したとは見なされないものとする。権利の放棄は、すべて、各当事者の代表者が署名した書面でなされなければならない。

11.13 不可抗力。一方当事者による債務の履行が、地震、火災、洪水、戦争、禁輸、暴動又は

予見不可能な政府当局の介入であって、不履行が当該不履行側当事者の過失に因らずにその支配の及ばない事由を含め、天災その他当該当事者の合理的な支配の及ばない事由によって不可能となった場合であって、それにより 2 営業日以上完全に事業が停止する事由である場合、その限りにおいて、当該当事者は債務不履行の責めを負わないものとする。不履行側当事者は、遅延事由が生じた場合、その事実とその継続見込み期間について、速やかに通知するものとし、さらに履行すべく合理的な努力を行うものとする。当該不可抗力事由が 14 暦日を超えて継続する場合、販売店は、供給者に書面で通知して、本契約又は一部の若しくは全部の注文を解除することができるものとする。

11.14 紛争解決。本契約の何らかの点について意見の相違が生じた場合、両当事者は、有効的な解決策に到達できるよう誠実に協議するとともに、解決策を導くことのできる能力と権限を有したそれぞれの管理組織の適切なメンバーに当該紛争解決手続きを担当させることに、同意する。差し止め命令、禁止命令又は保護命令に関する手続きを除き、一方当事者が相手方に対して訴訟を提起する場合、その提起を行う前に、当該当事者が当該訴訟を提起する意思があることを、相手方に書面で通知するものとし、それを受け、両当事者の上級管理者は、非拘束的な調停など代替的紛争解決手段によって、当該紛争を解決するよう誠実に協議するものとする。

11.15 米国政府の権利。商用ソフトウェア及び商用コンピュータソフトウェア・マニュアルは、本契約、FAR（連邦調達規則）第 12.212 条及び DFARS（国防総省調達規則）第 227.7202 条の定めに従って米国政府機関に対して提供されることとなる。さらに、商用技術データに関しては、FAR 第 12.211 条の制限も適用され、DoD（国防総省）の機関に関するものは、DFARS 第 252.227-7015 条も適用されるものとする。

11.16 副本。本契約は、数通の副本に署名することができ、そのそれぞれが原本と見なされるものとする。すべての副本を合わせて、正式に署名された本契約を構成するものとする。実署名がなされた書面がファックスで相手方に送信された場合、それは、実際の署名が相手方に送付されたものと同じ効力を持つものとする。署名のなされた署名ページを含んだ本契約が、両当事者から相手方にファックスで送付された時点で、本契約が有効に署名されたと見なされるものとするに、両当事者は同意する。各当事者は、要求を受けた場合、ファックスにて送付した本契約の当該署名済み書面の原本を、相手方に対し、宅配便で直ちに送付することに同意する。

11.17 完全合意。本契約は、そのすべての別紙を含め、販売店と供給者間の完全な合意を構成するものであり、口頭であるか書面であるかを問わず、本契約の主題に関する従前の、又は同時に存在する通信文、表明、及び合意のすべてに優先しそれに置き換わるものである。本契約の条件に関するいかなる改変や修正も、各当事者の権限ある代表者により署名された書面でなされない限り、有効とならないものとする。

11.18 別紙。本契約には、以下の別紙が付属しており、当該別紙は、参照することにより本契約と統合され、本契約の必須部分となるものである。

別紙 A：ライセンス製品、本マニュアル、技術及び本地域

別紙 B：販売店向け価格

別紙 C：供給者の希望小売価格

以上を証するため、両当事者は、上記の契約発効日において、その正当に権限を有する代表者をして本契約に署名させた。

XXXXX ソフトウェア・インク

販売店

署名：_____
氏名：_____
役職：_____

署名：_____
氏名：_____
役職：_____